CONTRATO DE "ADQUISICION DE ENSERES PARA LOS CENTROS DEL MINNA" CORRESPONDIENTE AL LLAMADO A LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS N° 08/2019, ENTRE EL MINISTERIO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA Y LA EMPRESA JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.

Contrato MINNA N° 77/2019

Entre el **MINISTERIO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA**, domiciliada en Mcal. López N° 2029 esq. Acá Carayá, ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Ministra, **Abg. Teresa Martínez Acosta**, con Cédula de Identidad N° 770.933, nombrada por Decreto del Poder Ejecutivo N° 388/2018 de fecha 15 de octubre de 2018 y el **Econ. Manuel Acosta Ferreira**, con Cedula de Identidad N° 614.456, Director General de Administración y Finanzas, designado por Decreto N° 1753/2019 de fecha 13 de mayo de 2019, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la firma **JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.** (RUC N° 80052965-0) domiciliada en Milano 941 c/ Colon, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el **Lic. Genaro Bogado** con Cédula de Identidad N° 1.257.812, en carácter de Gerente General; denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES", acuerdan celebrar el presente contrato para la **ADQUISICION DE ENSERES PARA LOS CENTROS DEL MINNA** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

1.01. Por cuanto LA CONTRATANTE ha convocado al Llamado por CONCURSO DE OFERTAS N° 08/2019, "**ADQUISICION DE ENSERES PARA LOS CENTROS DEL MINNA**", en el marco de lo establecido en la Ley N° 2051/03 modificado por Ley N° 3439/07 y los Decretos del Poder Ejecutivo N° 21909/03, N° 5174/05, N° 6225/11 y 7434/11, ha adjudicado por Resolución MINNA N° 1031/2019, a la oferta del PROVEEDOR, por un monto de Gs. **300.790.000 (Guaraníes trescientos millones setecientos noventa mil)** IVA incluido, en adelante denominado el "Precio del Contrato".-

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
e) La oferta del Proveedor;
f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
g) La garantía de fiel cumplimiento de contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en esta.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario del presente llamado se encuentra previsto en la Ley N° 6258/2019 "POR LA CUAL SE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2019", según Certificación de Disponibilidad Presupuestaria N° 168/2019, vinculados al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 370.233.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación por Concurso de Ofertas N° 08/2019, convocado por el Ministerio de la Niñez y la Adolescencia. La adjudicación fue realizada según acto administrativo: Resolución MINNA N° 1031/2019.

Genaro Bogado Orué
Presidente
Jet Trade Electrodomésticos S.A.

ECON. MANUEL ACOSTA F.
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de la Niñez y la Adolescencia

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

5.1 **Lista de precios adjudicados**

ITEM Nº	Oferente	Descripción del bien	Unidad de medida	Prese.	Cant.	Marca	Procedencia	Precio Unitario	Precio total
1	JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.	Horno Microonda Capacidad de 25 L.	Unidad	Unidad	40	TOKYO	CHINA	560.000	22.400.000
5	JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.	Lavadora Automática Capacidad del lavado 10kg	Unidad	Unidad	20	TOKYO	CHINA	2.137.000	42.740.000
6	JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.	Televisor Led Smart. 65"	Unidad	Unidad	1	AOC	CHINA	6.500.000	6.500.000
7	JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.	Heladera de 2 puertas. de 400 Litros como mínimo	Unidad	Unidad	60	MIDEA	CHINA	3.415.000	204.900.000
10	JET TRADE ELECTRODOMESTICOS S.A.	Olla a presión grande. de 10 lt	Unidad	Unidad	50	VALENCIA	CHINA	485.000	24.250.000
								Total Adjudicado	**300.790.000**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 300.790.000 (Guaraníes Trescientos millones setecientos noventa mil) IVA Incluido.**

5.2 El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

5.3 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

5.4 El Banco y Número de cuenta del PROVEEDOR en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta bancaria, es la cuenta en Guaraníes Nº 500181816 del Banco Itau Paraguay S.A

5.5 Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:

5.5.1 Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato y/o Orden de Compra/Servicios serán de la siguiente manera: El pago se hará en moneda GUARANI. El pago del Suministro de la prestación se efectuará con fondos previstos en el Grupo 500 – Sub Grupo 540, Fuente de Financiamiento 10 Recursos del Tesoro- OF. 03 (fonacide), del Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio 2019 aprobado por Ley Nº 6258/2019 asignado al Ministerio de la Niñez y la Adolescencia de conformidad al Plan de Caja, conjuntamente con los fondos efectivamente transferidos por parte del Ministerio de Hacienda y a la Emisión del Código de Contratación por parte de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP).

5.5.2 El pago se realizará de la siguiente forma: A PLAZOS. El pago será computado dentro de los sesenta 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la factura por parte del proveedor, de conformidad al Plan Financiero, Plan de Cajas y a los fondos efectivos transferidos por el Ministerio de Hacienda, Solicitud de Transferencia de Recursos (STR).

5.5.3 El proveedor solicitara pago por Nota a la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF) - Dirección Administrativa, adjuntando para el efecto la Factura A crédito, Nota de Remisión (si aplicase), Acta de Recepción de Bienes y/o Servicios (si aplicase) y Copia de Orden de Compra, Certificado de Cumplimiento Tributario y demás documentos que sean necesarios para el procesamiento efectivo. La presentación de las documentaciones necesarias para el pago por la mesa de entrada de la Dirección Administrativa, bajo ningún caso implicara cómputos para el recurso de pago de intereses moratorios, considerando el proceso administrativo posterior (verificaciones de las documentaciones en base a la Guía Básica de Documentos para Rendición de Cuentas Resolución CGR 653/08, Resolución de multas (si la hubiere), etc.). El cómputo de intereses moratorios se hará efectivo una vez vencido el plazo de 60 (sesenta) días posterior a la presentación de la STR en el Ministerio de Hacienda.

Genaro Bogado Orué
Presidente
Jet Trade Electrodomésticos S.A.

ECON. MANUEL ACOSTA F.
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de la Niñez y la Adolescencia

5.5.4 A los efectos de este Contrato en aplicación del Art. 41° de la Ley N° 3.439/07, que modifica la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas y establece la Carta Orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, se retendrá el 0,4 % sobre el importe de cada factura, deducido los impuestos correspondientes.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El contrato entrará en vigor desde su firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENESY/O PRESTACIÓN DEL SERVICIO

7.1. La entrega de los bienes se realizará dentro de los 10 (diez) días hábiles posteriores a la recepción de la orden por ambas partes. Se podrán realizar entregas parciales, hasta completar la totalidad de los bienes adjudicados, siempre que las entregas se realicen dentro del plazo establecido

7.2. La recepción de todos los productos será en el horario de 07:30 a 15:00 hs, en coordinación con la Dirección Administrativa y el Departamento de Patrimonio dependiente de la Dirección de Finanzas, en el Depósito del Ministerio de la Niñez y la Adolescencia dependiente de la Dirección Administrativa, sito en la calle Padre Rafael Elizeche entre Tte. Insfrán y San Rafael, ciudad de Lambaré.

7.3. El plazo para reparar o reemplazar los bienes será dentro de las 72 horas a partir de la recepción de la nota de reclamo a ser emitida por el Administrador del contrato.

7.4. Al momento de la entrega de bienes, los adjudicados, deberán presentar la garantía escrita por un año como mínimo, así como los que estén por menor de un año, para los ítems en los que fueran solicitados según las Especificaciones técnicas.

7.1.4 ESPECIFICACIONES TECNICAS

ITEM Nº	Descripción del bien	Especificaciones Técnicas	Unidad de medida	Present ación.	Cant.	Marca	Procedencia
1	MICROONDAS	Capacidad de 25 L. Blanco. Panel Digital, GRILL, 6 opciones pre-programadas, 10, Niveles de potencia, Descongelamiento por peso y tiempo, Traba p/Niños, Cocción rápida, 1250 W, GARANTIA DE UN AÑO COMO MINIMO.	Unidad	Unidad	40	TOKYO	CHINA
5	LAVADORA AUTOMAT	Lavadora Automática Capacidad del lavado 10kg como mínimo, con dispensador de blanqueador y suavizante de telas y agitador, cesta de acero inoxidable. GARANTIA DE UN AÑO COMO MINIMO.	Unidad	Unidad	20	TOKYO	CHINA
6	TELEVISOR DE 65"	SMART TV. LED DE 65 PULGADAS Características mínimas: Tamaño de pantalla: 65" Diseño ultra delgado. Resolución: 3.840 x 2.160 o superior. Panel Ultra Claro. Micro-atenuación. Precisión Black. Reducción digital de ruido. Potenciador de color. Salida de Sonido: 60 W o superior (15 W x 2 + 20 W x 2) o superior. Dolby Digital Plus / Dolby Pulse o superior SRS: DNSe+ dts 2.0+salida digital: DTS Premium Audio. Sound Customizer. Manivela de volumen automática. Wirelss LAN Adaptar Ready. Lenguaje OSD: Inglés, español. WIFI Directo. Tecnología 3D.Conversor de 3D.Sonido en 3D.Trinorma.Busqueda de canal automática .HDMI: 4 o más.USB: 3 o más. Wireless LAN integrada. Componente de entrada (Y/Pb/Pr): 1 o más. Entrada de compuesto (AV): 2 (1 uso común para componente Y) o más. Salida de audio digital (óptica): 1 o más. RF de entrada (entrada de cable/terrestre): 1 o más. Salida de audio (Mini Jack): 1 o más. Ethernet (LAN): 1 o más.MHL. IR Out Sensor Eco. Auto Power Off.Reloj y temporizador encendido/apagado. Apagado automático. Suministro de alimentación: CA 110 - 240 V 50/60 Hz.Accesorios incluidos. Adaptador LAN wireless.Wireless KeyboardControl remoto. Cable delgado: 1 AV, 1 componente (AV compartido), 1 I / D como mínimo. Cable de Corriente. Cable HDMI. Manual del usuario. Manual electrónico. Pilas para el Control Remoto. Accesorios para	Unidad	Unidad	1	AOC	CHINA

Genaro Bogado Orué
Presidente
Jet Trade Electrodomésticos S.A.

ECON. MANUEL ACOSTA F.
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de la Niñez y la Adolescencia

		montaje en pared. Soporte giratorio para pared compatible, 65", Giro 180°, 3 puntos de giro, inclinación 20°, Distancia mínima a la pared (35 mm), Distancia máxima a la pared (630 mm). GARANTIA DE UN AÑO COMO MINIMO					
7	HELADERA DE 2 PUERTAS	Heladera, de 400 Litros como mínimo de Dos Puertas, que no produzca escarcha, 220 volt de Fábrica, crisper para Frutas y Verduras- Extra Frost- Anaqueles Removibles. GARANTIA DE UN AÑO COMO MINIMO	Unidad	Unidad	60	MIDEA	CHINA
10	OLLA A PRESIÓN GRANDE	Olla a presión grande, de acero inoxidable de 10 lts como mínimo	Unidad	Unidad	50	VALENCIA	CHINA

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de: la Dirección Administrativa.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
9.1 El valor de la Garantía de Cumplimiento de Contrato es de: 10% (diez por ciento) del valor total del contrato.
9.1.1 La Garantía de cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por el Contratista dentro de los 10 (diez) días siguientes a partir de la fecha de suscripción del Contrato. (Art 39 de la ley 2051/03).
9.1.2 La falta de constitución y entrega oportuna de la Garantía será causal de Recisión del Contrato por causa imputable al Proveedor, en cuyo caso el Contratante podrá adjudicar el Contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo 36° de la Ley 2051/03.
9.1.3 La garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato se hará efectiva si la Contratante determinare la Rescisión del Contrato por causa imputable al Proveedor, conforme a la Ley y al Contrato.
9.1.4 La garantía de fiel cumplimiento de contrato deberá extenderse por todo el periodo de ejecución del contrato más 30 días posteriores a la vigencia del mismo.

10. MULTAS.
10.1 Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. El monto máximo por multas será del 10% sobre el valor del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
10.2 El valor de las multas será: 0,5 (cero coma cinco) % por cada día de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados o el plazo indicado por la convocante de ser distinto.
10.3 La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedarán automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES

Abogado Orué
Presidente
de Electrodomésticos S.A.

ECON. MANUEL ACOSTA E.
Director General de Administración y Finanzas
Ministerio de la Niñez y la Adolescencia

las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 11 días del mes de diciembre del año 2019.

Genaro Bogado Orué
.....Presidente.....
Jet Trade Electrodomésticos S.A

Lic. Genaro Bogado
Gerente General.
JET TRADE ELECTRODOMÉSTICOS S.A.

.....

Abg. Teresa Martínez Acosta
Ministra
MINISTERIO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA

.....

Econ. Manuel Acosta Ferreira
Director General de Administración y Finanzas
MINISTERIO DE LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA